

Distr.: General  
18 September 2012  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السابعة والستون

البند ١٠١ من جدول الأعمال المؤقت\*

معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية

تقرير الأمين العام

إضافة\*\*

\* A/67/150.

\*\* وردت المعلومات المدرجة في المرفق بعد تقديم التقرير الرئيسي.



الرجاء إعادة استعمال الورق

250912 240912 12-51499 (A)



## المرفق

## تقرير عن الجهود التي تبذلها الدول لإكساب معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية طابعا عالميا

حزيران/يونيه ٢٠١١ - أيار/مايو ٢٠١٢

الدولة	التاريخ/الفترة	الأنشطة والسياق	التعليقات
١ - الصعيد الثنائي			
١ (أ) الأنشطة المتصلة بالدول المدرجة في المرفق الثاني			
أرمينيا	حزيران/يونيه ٢٠١١	شاركت أرمينيا في المؤتمر العلمي: "العلم والتكنولوجيا في عام ٢٠١١"، وكان الهدف منه مناقشة أوجه التقدم في العلوم والتكنولوجيا ذات الصلة بالتحقق من حظر التجارب النووية، واستكشاف التطبيقات العلمية للهيكل الأساسي الذي تعتمده المعاهدة في التحقق، وتشجيع الشراكات وتبادل المعارف بين اللجنة التحضيرية لمنظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية والمجتمع العلمي الأوسع	
	حزيران/يونيه ٢٠١١ - أيار/مايو ٢٠١٢	قدمت أرمينيا دعما تقنيا وأتاحت تبادل معلومات محطة غارني السيزمية الفرعية التابعة لنظام الرصد الدولي. ونُقلت البيانات التي وردت من المحطة إلى الأمانة العامة عبر مختبر البوكيركي لبحوث الاهتزازات	
البرازيل	حزيران/يونيه ٢٠١١ - أيار/مايو ٢٠١٢	اغتنمت البرازيل كل فرصة سانحة لإثارة مسألة أهمية توقيع المعاهدة والتصديق عليها أثناء تفاعلاتها الثنائية مع الدول المدرجة في المرفق الثاني التي لم توقع المعاهدة و/أو لم تصدق عليها بعد	
		وفي البيان المشترك الصادر بمناسبة زيارة رئيسة البرازيل إلى الولايات المتحدة الأمريكية في ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٢، أعربت ديلما روسف، رئيسة جمهورية البرازيل وباراك أوباما رئيس الولايات المتحدة عن تأييدهما "دخول معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية حيز النفاذ"	
ألمانيا	أيلول/سبتمبر ٢٠١١ - أيار/مايو ٢٠١٢	واصلت ألمانيا التشديد على أهمية دخول المعاهدة حيز النفاذ في وقت مبكر وعلى جميع المستويات. وعلى وجه الخصوص، حثت ألمانيا باقي الدول المدرجة في المرفق الثاني، في عدد من المحادثات الرفيعة المستوى، والتصريحات العامة، وفي المنتديات المتعددة الأطراف ذات الصلة، على توقيع المعاهدة والتصديق عليها	
إيطاليا	حزيران/يونيه ٢٠١١ - أيار/مايو ٢٠١٢	كررت إيطاليا في محادثات ثنائية مع الدول المدرجة في المرفق الثاني أهمية دخول المعاهدة حيز النفاذ في وقت مبكر	
لكسمبرغ	أيلول/سبتمبر ٢٠١١ - أيار/مايو ٢٠١٢	أيدت لكسمبرغ دخول المعاهدة حيز النفاذ منذ فتح باب توقيعها، بصفتها دولة عضوا في المعاهدة وعضوا في الاتحاد الأوروبي أيضا. وأثارت لكسمبرغ خلال اجتماعات ثنائية مع الدول المدرجة في المرفق الثاني، مسألة أهمية توقيع المعاهدة والتصديق عليها لتحقيق دخولها حيز النفاذ	

الدولة	التاريخ/الفترة	الأنشطة والسياق	التعليقات
المكسيك	حزيران/يونيه ٢٠١١ - أيار/مايو ٢٠١٢	ساندت المكسيك الجهود التي بذلتها اللجنة التحضيرية لدفع الدول التي لم توافق بعد على الالتزام بالمعاهدة إلى القيام بذلك في أقرب وقت ممكن، مما سيفضي إلى دخول المعاهدة حيز النفاذ	علاوة على ذلك، ابقت المكسيك على هذا الموضوع في جدول أعمال اجتماعاتها الثنائية مع الدول المدرجة في المرفق الثاني، وأثارت معها مسألة أهمية توقيع الاتفاقية والتصديق عليها في أقرب وقت ممكن بهدف ضمان دخولها حيز النفاذ
أوكرانيا	حزيران/يونيه ٢٠١١ - أيار/مايو ٢٠١٢	حث المسؤولون الأوكرانيون، عند الاجتماع بنظرائهم في الدول المدرجة في المرفق الثاني التي لم توقع المعاهدة أو لم تصدق عليها بعد، حكومات أولئك النظراء على توقيع المعاهدة والتصديق عليها	
<b>١ (ب) الأنشطة المتصلة بالدول غير المدرجة في المرفق الثاني</b>			
البرازيل	حزيران/يونيه ٢٠١١ - أيار/مايو ٢٠١٢	اغتنمت البرازيل كل فرصة سانحة خلال تفاعلاتها الثنائية لإثارة مسألة أهمية توقيع المعاهدة والتصديق عليها مع الدول غير المدرجة في المرفق الثاني التي لم توقع المعاهدة و/أو لم تصدق عليها بعد	
كندا	أيار/مايو ٢٠١٢	ساهمت كندا في مسعى مشترك قامت به مجموعة البلدان الثمانية لحث كوبا على التصديق على المعاهدة	
ألمانيا	أيلول/سبتمبر ٢٠١١ - أيار/مايو ٢٠١٢	واصلت ألمانيا التشديد على أهمية دخول المعاهدة حيز النفاذ في وقت مبكر وعلى جميع المستويات، وحثت، في عدد من جولات المحادثات الرفيعة المستوى، والتصريحات العامة، وفي المنتديات المتعددة الأطراف ذات الصلة، على توقيع المعاهدة والتصديق عليها	
إيطاليا	حزيران/يونيه ٢٠١١ - أيار/مايو ٢٠١٢	اغتنمت إيطاليا كل فرصة سانحة على الصعيد الثنائي لتشجيع الدول غير المدرجة في المرفق الثاني على التصديق على المعاهدة	
لكسمبرغ	أيلول/سبتمبر ٢٠١١ - أيار/مايو ٢٠١٢	اغتنمت لكسمبرغ كل فرصة سانحة، في مشاوراتها الثنائية مع الدول غير الموقعة، لإثارة مسألة توقيع المعاهدة والتصديق عليها	
المكسيك	حزيران/يونيه ٢٠١١ - أيار/مايو ٢٠١٢	ساندت المكسيك الجهود التي بذلتها اللجنة في حث الدول التي لم توقع المعاهدة أو لم تصدق عليها بعد على أن تقوم بذلك في أقرب وقت ممكن، وعلى أن تنضم إلى العدد المتزايد من الدول التي تطمح إلى دخول المعاهدة حيز النفاذ	
أوكرانيا	حزيران/يونيه ٢٠١١ - أيار/مايو ٢٠١٢	أجرت أوكرانيا مشاورات منتظمة مع الدول غير المدرجة في المرفق الثاني التي لم توقع المعاهدة أو تصدق عليها بعد. وخلال تلك المشاورات، اغتنمت أوكرانيا كل فرصة للتشديد على الأهمية التي توليها لدخول المعاهدة حيز النفاذ	

الدولة	التاريخ/الفترة	الأنشطة والسياق	التعليقات
			<b>٢ - الصعيد المتعدد الأطراف</b>
			<b>٢ (أ) الصعيد العالمي</b>
البرازيل	حزيران/يونيه ٢٠١١ - أيار/مايو ٢٠١٢	شاركت البرازيل بفعالية في جميع المنتديات المتعددة الأطراف ذات الصلة لتشجيع دخول المعاهدة حيز النفاذ في وقت مبكر وإكساب المعاهدة طابعا عالميا	
		وأثناء الاجتماع غير الرسمي الذي عقدته الجمعية العامة في ٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١١ للاحتفال باليوم الدولي لمناهضة التجارب النووية وبالذكري السنوية العشرين لإغلاق موقع سيميپالاتينسك للتجارب النووية، اغتنمت البرازيل الفرصة "لتهيب بجميع الدول التي لم توقع المعاهدة أو تصدق عليها بعد، وخاصة الدول المدرجة في المرفق الثاني، أن تقوم بذلك في أقرب وقت ممكن"، و"أن تشدد على أنه، وفقا للإجراء ١٠ من الوثيقة الختامية للمؤتمر الثامن لاستعراض معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية، عملت جميع الدول الحائزة للأسلحة النووية التي لم تصدق بعد على المعاهدة على القيام بذلك على وجه السرعة"	
		وأثناء المؤتمر السابع المعقود بموجب المادة الرابعة عشرة في ٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١١، اغتنمت البرازيل الفرصة لتعلن أن "ثمة حاجة ملحة لأن توحد الحكومات والمجتمع المدني جهود إذكاء الوعي بالمخاطر التي يشكلها تأجيل الالتزام بالمصادقة على المعاهدة"	
		واشتركت البرازيل مع ٦٢ دولة أخرى في تقديم قرار الجمعية العامة ٦٤/٦٦ بشأن معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية، الذي اتخذته الجمعية العامة في ٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	
		وشاركت البرازيل في الاجتماع التحضيري الأول للمؤتمر الثالث للدول الأطراف في معاهدات إنشاء مناطق خالية من الأسلحة النووية والدول الموقعة عليها ومنغوليا، المعقود في ٢٧ نيسان/أبريل ٢٠١٢، وأيدت إعلان مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، الذي أوصت فيه المجموعة بالانضمام إلى المعاهدة ومواصلة الوقف الاختياري للتجارب النووية	
كندا	أيلول/سبتمبر ٢٠١١	أدلت كندا ببيان وطني في المؤتمر السابع المعقود في أيلول/سبتمبر ٢٠١١ بموجب المادة الرابعة عشرة، وأيدت الوثيقة الختامية التي اعتمدها المؤتمر	
		أيدت كندا البيان الصادر عن وزراء خارجية بلدان مبادرة عدم الانتشار ونزع السلاح، الذي كرر تأييد المجموعة دخول المعاهدة حيز النفاذ وإكسابها طابعا عالميا، وكذلك نظامها للتحقق	
		اشتركت كندا في تقديم قرارات الجمعية العامة التي تضمنت تأييد دخول المعاهدة حيز النفاذ، ومنها القرار ٦٤/٦٦ المعنون "معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية"، والقرار ٤٥/٦٦ المعنون "العمل الموحد من أجل الإزالة الكاملة للأسلحة النووية"	كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١
		صوتت كندا لصالح القرار ٤٠/٦٦ المعنون "نحو عالم خال من الأسلحة النووية: التعجيل بتنفيذ الالتزامات بنزع السلاح النووي"	كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١

الدولة	التاريخ/الفترة	الأنشطة والسياق	التعليقات
	نيسان/أبريل ٢٠١٢	أيدت كندا المساعي المشتركة لمجموعة البلدان الثمانية المزمع القيام بها لدى الدول التي لم تصدق بعد على المعاهدة	
	نيسان/أبريل - أيار/مايو ٢٠١٢	أيدت كندا بيانا مشتركا صدر عن مبادرة عدم الانتشار ونزع السلاح خلال اجتماع اللجنة التحضيرية لمؤتمر معاهدة عدم الانتشار لعام ٢٠١٢، وقد تضمن البيان دعوة إلى جميع الدول المدرجة في المرفق الثاني المتبقية لتصدق على المعاهدة، وأعرب عن عزم المجموعة على أن تكثف الجهود الرامية إلى حث الدول على استكمال ما تبقى من عمليات التصديق	
	نيسان/أبريل - أيار/مايو ٢٠١٢	أدلت كندا ببيانات وطنية أمام اللجنة التحضيرية لمؤتمر معاهدة عدم الانتشار كررت فيها تأييدها المعاهدة ودخولها حيز النفاذ	
ألمانيا	أيلول/سبتمبر ٢٠١١	شارك غيدو فسترفيلي، وزير الخارجية الاتحادي الألماني، بفعالية في المؤتمر السابع المعقود بموجب المادة الرابعة عشرة، في نيويورك، في ٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١١، وشدد، في خطابه الذي ألقاه أمام الجمعية العامة على الفوائد الأمنية لدخول المعاهدة حيز النفاذ	
	أيلول/سبتمبر ٢٠١١ - أيار/مايو ٢٠١٢	بصفتها عضوا في الاتحاد الأوروبي، أيدت ألمانيا بحزم بيانات الاتحاد ومواقفه ذات الصلة وتبرعاته المقدمة لدعم اللجنة ونظامها للتحقق، وكذلك أنشطة التوعية التي يقوم بها مختلف أعضاء الاتحاد	
	أيلول/سبتمبر ٢٠١١ - أيار/مايو ٢٠١٢	بصفتها عضوا في مبادرة عدم الانتشار والأمن، أيدت ألمانيا بفعالية جميع البيانات التي شجعت على دخول المعاهدة حيز النفاذ في وقت مبكر وعلى إكسابها طابعا عالميا	
	٢٠١٢	وبصفتها عضوا في مجموعة البلدان الثمانية، ساندت ألمانيا بفعالية مساعي المجموعة الرامية إلى الحث على تصديق المعاهدة والتي بُذلت في أيار/مايو ٢٠١٢ حينما اجتمعت المجموعة تحت رئاسة الولايات المتحدة	
إيطاليا	حزيران/يونيه ٢٠١١ - أيار/مايو ٢٠١٢	ساندت إيطاليا بفعالية المبادرات التي اضطلع بها للحث على التصديق على المعاهدة التي روّج لها في الإطار المتعدد الأطراف ذي الصلة، بما في ذلك الاتحاد الأوروبي ومجموعة البلدان الثمانية	
	أيلول/سبتمبر ٢٠١١	ساندت إيطاليا الإعلان الختامي المعتمد في المؤتمر السابع المعقود بموجب المادة الرابعة عشرة، في نيويورك، في ٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١١. وأهاب فينتسيتزو سكوتي، وكيل وزارة الخارجية الإيطالي، في البيان الوطني الذي أدلى به بالدول المدرجة في المرفق الثاني أن توقع المعاهدة و/أو تصدق عليها في أقرب فرصة ممكنة	
	كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	صوتت إيطاليا لصالح قرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة التي دعت إلى دخول المعاهدة حيز النفاذ على وجه السرعة، كالقرار ٤٠/٦٦ المعنون "نحو عالم خال من الأسلحة النووية: التعجيل بتنفيذ الالتزامات بترع السلاح النووي"، والقرار ٤٥/٦٦ المعنون "العمل الموحد من أجل الإزالة الكاملة للأسلحة النووية"، والقرار ٦٤/٦٦ المعنون "معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية"	

الدولة	التاريخ/الفترة	الأنشطة والسياق	التعليقات
لكسمبرغ	أيلول/سبتمبر ٢٠١١ - أيار/مايو ٢٠١٢	شارك وزير خارجية لكسمبرغ في المؤتمر السابع المعقود بموجب المادة الرابعة عشرة في أيلول/سبتمبر ٢٠١١ وأدل فيه بيان. وصوت لكسمبرغ لصالح القرار ٦٤/٦٦ المعنون "معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية"، والقرار ٤٥/٦٦ المعنون "العمل الموحد من أجل الإزالة الكاملة للأسلحة النووية"، والقرار ٤٩/٦٦ المعنون "الامتثال للاتفاقيات والالتزامات المتعلقة بعدم الانتشار والحد من الأسلحة ونزع السلاح"	
المكسيك	حزيران/يونيه ٢٠١١ - أيار/مايو ٢٠١٢	شاركت المكسيك في اجتماعات اللجنة التحضيرية وأجهزتها الفرعية، وفي المشاورات الرامية إلى تشجيع دخول المعاهدة حيز النفاذ وإلى تعزيز قدرة نظام التحقق على أداء وظيفته	
	أيلول/سبتمبر ٢٠١١	ترأست المكسيك، هي والسويد، المؤتمر السابع المعقود بموجب المادة الرابعة عشرة بشأن تدابير تيسير دخول المعاهدة حيز النفاذ، في نيويورك، في ٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١١	
	تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١	اشتركت المكسيك مع دول أخرى في تقديم مشروع قرار اعتمده الجمعية العامة بعد ذلك ليصبح القرار ٦٤/٦٦ المعنون "معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية"	
	أيار/مايو ٢٠١٢	شجعت المكسيك على دخول المعاهدة حيز النفاذ أثناء اجتماع اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لاستعراض المعاهدة عام ٢٠١٥، وذلك في حدث مواز بعنوان "إدخال معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية حيز النفاذ"، وهو حدث نُظم بالتعاون مع رابطة تحييد الأسلحة بهدف الكشف عن معلومات جديدة متعلقة بنظام المراقبة الدولي، وتقديم حجج جديدة تدعم دخول المعاهدة حيز النفاذ	
أوكرانيا	حزيران/يونيه ٢٠١١ - أيار/مايو ٢٠١٢	شددت أوكرانيا في المنتديات ذات الصلة على أهمية دخول المعاهدة حيز النفاذ. ويظل إكساب المعاهدة طابعا عالميا مدرجا في جدول أعمال السياسة الخارجية لأوكرانيا	
	أيلول/سبتمبر ٢٠١١	شاركت أوكرانيا بفعالية في المؤتمر السابع المعقود بموجب المادة الرابعة عشرة في نيويورك، وكررت التزامها بإكساب المعاهدة طابعا عالميا، وساندت بقوة البيان الوزاري المشترك الصادر عن الاجتماع، وانضمت إلى بيان الاتحاد الأوروبي في هذا الصدد	
<b>٢ (ب) على الصعيد الإقليمي</b>			
البرازيل	حزيران/يونيه ٢٠١١ - أيار/مايو ٢٠١٢	اشتركت البرازيل بفعالية مع وكالة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لغرض التشجيع على إكساب المعاهدة طابعا عالميا، وكررت التزامها بدعم الجهود الرامية إلى تحقيق انضمام عالمي إلى المعاهدة	واصلت البرازيل تشجيع جميع دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على التصديق على المعاهدة
		وأيدت البرازيل إعلان الدول الأطراف في معاهدة تلاتيلولكو، الذي صدر في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١ بوصفه وثيقة من وثائق اللجنة الأولى للجمعية العامة (A/C.1/66/2، المرفق)، والذي تؤكد فيه "بجدوا ضرورة فرض حظر شامل على جميع التجارب النووية والحاجة إلى التوصل إلى انضمام عالمي إلى المعاهدة، لا سيما من جانب جميع الدول الحائزة للأسلحة نووية والدول المدرجة في المرفق الثاني، وتدعو في هذا الصدد إلى تعزيز الوقف الاختياري لهذه التجارب، أو أي تفجيرات نووية أخرى، والمحافظة على الوقف ريثما تدخل المعاهدة حيز النفاذ"	

الدولة	التاريخ/الفترة	الأنشطة والسياق	التعليقات
			وفي اجتماع اللجنة المعنية بالأمن في نصف الكرة الغربي التابعة للمجلس الدائم لمنظمة الدول الأمريكية، اقترحت البرازيل هي والمكسيك، فقرة في قرار معنون "تعزيز الأمن في نصف الكرة الغربي: نهج متعدد الأبعاد"، تحت فيه الجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية "الدول على أن تنظر في مسألة توقيع معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية والتصديق عليها في أقرب وقت ممكن، لا سيما منها الدول المدرجة في المرفق الثاني للمعاهدة، حتى يبدأ نفاذها في أقرب وقت ممكن" <sup>(أ)</sup>
إيطاليا	حزيران/يونيه ٢٠١١ - أيار/مايو ٢٠١٢	بصفتها دولة عضوا في الاتحاد الأوروبي، أيدت إيطاليا جميع بيانات الاتحاد ومواقفه ومبادراته ذات الصلة ودعمت مساهماته المالية الرامية إلى تيسير دخول المعاهدة حيز النفاذ	
لكسمبرغ	أيلول/سبتمبر ٢٠١١ - أيار/مايو ٢٠١٢	يقوم الاتحاد الأوروبي بتغطية معظم جهود لكسمبرغ وتدابيرها الإقليمية، وذلك في إطار خطة عمل الاتحاد الأوروبي من أجل دخول المعاهدة حيز النفاذ	

(أ) اعتمدت الجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية ذلك النص في وقت لاحق ليصبح القرار AG/RES.2735 المؤرخ ٤ حزيران/يونيه ٢٠١٢.